

**Конвенция о правах  
инвалидов**

Distr.: General  
17 May 2016  
Russian  
Original: English

**Комитет по правам инвалидов****Заключительные замечания по первоначальному  
докладу Словакии\*****I. Введение**

1. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Словакии (CRPD/C/SVK/1) на своих 242-м и 243-м заседаниях (см. CRPD/C/SVK/SR.242 и 243), состоявшихся 4 и 5 апреля. На своем 256-м заседании, состоявшемся 13 апреля 2016 года, он принял настоящие заключительные замечания.
2. Комитет приветствует первоначальный доклад Словакии, который был подготовлен в соответствии с руководящими принципами представления докладов Комитета, и выражает признательность государству-участнику за его письменные ответы (CRPD/C/SVK/Q/1/Add.1) на перечень вопросов, подготовленный Комитетом (CRPD/C/SVK/Q/1).
3. Комитет высоко оценивает плодотворный диалог, состоявшийся с делегацией государства-участника, и благодарит государство-участник за надлежащий состав ее делегации, которая включала многих представителей соответствующих министерств.

**II. Позитивные аспекты**

4. Комитет с удовлетворением отмечает, что государство-участник приняло закон об уполномоченном по вопросам лиц с ограниченными возможностями; приняло Хартию Европейского союза о правах пассажиров, следующих воздушным, железнодорожным, автобусным и морским транспортом; стало членом Европейского агентства по особым потребностям и инклюзивному образованию на основании постановления правительства № 682/2011; приняло постановление № 17/2015 министерства внутренних дел о выполнении задач и действиях согласно Европейской конвенции по предупреждению пыток и бесчеловечного или унижающего достоинство обращения или наказания; а также приняло Национальный план действий по предупреждению и ликвидации насилия в отношении женщин на 2014–2019 годы после подписания Конвенции Совета Ев-

\* Приняты Комитетом на его пятнадцатой сессии (29 марта – 21 апреля 2016 года).



ропы о предупреждении и борьбе с насилием в отношении женщин и насилием в семье. Комитет приветствует признание смены парадигмы, необходимой для реализации прав людей с ограниченными возможностями государством-участником, а также усилия по принятию основанного на правах человека подхода к инвалидности.

### **III. Основные области озабоченности и рекомендации**

#### **A. Общие принципы и обязательства (статьи 1–4)**

5. Комитет обеспокоен отсутствием стратегии поощрения прав инвалидов среди населения рома.

6. **Комитет рекомендует государству-участнику разработать политику, план действий и показатели для осуществления прав лиц с инвалидностью среди народа рома.**

7. Комитет обеспокоен тем, что прогресс в национальной программе развития условий жизни лиц с инвалидностью в направлении осуществления Конвенции неясен и слишком медленен.

8. **Комитет рекомендует государству-участнику установить цели, задачи, показатели и сроки для упомянутой выше программы и обеспечить участие заинтересованных сторон в получении ее ожидаемых результатов.**

9. Комитет обеспокоен отсутствием основы для конструктивного участия лиц с инвалидностью, через их представительные организации, в разработке и осуществлении законодательства и политики в отношении лиц с инвалидностью.

10. **Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить всестороннее участие лиц с инвалидностью, через их представительные организации, в разработке и осуществлении соответствующего законодательства и политики по вопросам инвалидности, уделяя особое внимание женщинам, девочкам, мальчикам и цыганскому населению с инвалидностями.**

11. Комитет обеспокоен тем, что в оценках и положениях о лицах с инвалидностью до сих пор используется медицинский подход к инвалидности и обеспокоен также отсутствием понимания прав лиц с инвалидностью среди профессионалов.

12. **Комитет рекомендует государству-участнику принять правозащитное определение инвалидности в законодательстве об оценке инвалидности. Комитет также рекомендует государству-участнику обеспечить подготовку руководителей и специалистов и повышение информированности о правах инвалидов в соответствии с Конвенцией.**

#### **B. Конкретные права (статьи 5–30)**

##### **Равенство и недискриминация (статья 5)**

13. Комитет обеспокоен тем, что законодательство, которое запрещает дискриминацию по признаку инвалидности, не было распространено за пределы сектора занятости.

14. **Комитет рекомендует государству-участнику принять основанное на инвалидности антидискриминационное законодательство во всех секторах и обеспечить профессиональную подготовку и руководство для государственного и частного сектора.**

15. Комитет обеспокоен тем, что разумное приспособление было неверно истолковано как временные специальные меры и что в законодательстве отсутствует четкое определение разумного приспособления. Комитет обеспокоен тем, что отказ в разумном приспособлении не признается в законодательстве дискриминацией по признаку инвалидности.

16. **Комитет рекомендует государству-участнику внести поправки в статью 2а, часть 1, закона о борьбе с дискриминацией, включив в него отказ в разумном приспособлении как дискриминацию по признаку инвалидности; а также ввести конкретные положения, касающиеся санкций за несоблюдение.**

17. Комитет обеспокоен тем, что закон не признает множественной и пересекающейся дискриминации, особенно в отношении женщин и девочек-инвалидов и представителей этнических меньшинств с инвалидностью, особенно рома.

18. **Комитет рекомендует государству-участнику внести поправки в статью 2а, часть 1, закона против дискриминации, включив в него множественную и пересекающуюся дискриминацию как форму дискриминации и дав определения этого термина, а также установить средства правовой защиты и санкции с учетом отягчающего характера нарушений, возникающих в результате множественной и пересекающейся дискриминации.**

19. Комитет обеспокоен отсутствием осведомленности государственного и частного сектора о множественной дискриминации и обязательства обеспечить разумное приспособление.

20. **Комитет рекомендует государству-участнику предоставить в государственном и частном секторе обязательную профессиональную подготовку по вопросу множественной дискриминации и установить правовые обязательства обеспечить разумное приспособление во всех секторах.**

#### **Женщины с инвалидностью (статья 6)**

21. Комитет обеспокоен тем, что законодательство и политика по обеспечению гендерного равенства не предусматривает социальной интеграции инвалидов и что законодательство и политика в отношении прав инвалидов не учитывают гендерных аспектов. Он также обеспокоен тем, что государство-участник не имеет конкретной политики в отношении женщин с инвалидностью и не консультируется с ними по вопросам, которые их непосредственно затрагивают.

22. **Комитет рекомендует государству-участнику отразить вопросы инвалидности во всем законодательстве и всех мерах политики по вопросам гендерного равенства и учитывать гендерную проблематику во всех законах и мерах политики по вопросам прав инвалидов. Он также рекомендует государству-участнику принять конкретные меры политики в отношении женщин с инвалидностью в тесной консультации с ними с привлечением их представительных организаций.**

**Дети с инвалидностью (статья 7)**

23. Комитет глубоко обеспокоен числом детей с инвалидностью, помещенных в специальные учреждения, особенно детей с ограниченными умственными возможностями.

24. **Комитет настоятельно призывает государство-участник предотвращать в дальнейшем помещение любых детей с инвалидностью в специальные учреждения и представить план действий с четким графиком его осуществления и бюджетными ассигнованиями для обеспечения полной деинституционализации детей с инвалидностью и возвращения детей, находящихся во всех попечительских учреждениях, в общество.**

25. Комитет обеспокоен значительной нехваткой услуг раннего вмешательства и ранней диагностики в области здравоохранения, социальной и образовательной областях и тем, что финансовая поддержка семей с детьми с инвалидностью, требующими раннего вмешательства, недостаточна.

26. **Комитет рекомендует государству-участнику разработать целостную и всеобъемлющую сеть здравоохранения и социального обслуживания для ранней диагностики и вмешательства для детей с инвалидностью в тесной консультации с их представительными организациями и увеличить финансовую поддержку их семей с использованием государственных ресурсов.**

**Информационно-пропагандистская деятельность (статья 8)**

27. Комитет обеспокоен тем, что государство-участник не приняло достаточных мер для изживания стереотипов, связанных с инвалидностями, и гендерных стереотипов.

28. **Комитет рекомендует государству-участнику развить все принятые меры, в консультации с организациями лиц с инвалидностью, чтобы повысить осведомленность о правах и достоинстве лиц с инвалидностью в целях содействия их уважению и изживанию стереотипов, касающихся инвалидности и гендера, во всех областях жизни.**

**Доступность (статья 9)**

29. Комитет обеспокоен тем, что законодательство государства не предусматривает контроля за соблюдением норм, призванного гарантировать доступность зданий или транспорта.

30. **Комитет рекомендует государству-участнику осуществлять меры политики и руководящие принципы и вести подготовку кадров, а также предусмотреть санкции за несоблюдение правил, касающихся доступности, универсального проектирования, закупок и строительства, особенно в отношении предлагаемого нового закона о строительстве, с учетом замечания общего порядка № 2 (2014) и доступности.**

31. Комитет обеспокоен отсутствием доступа к общественной информации и коммуникации, в том числе применительно к транспорту.

32. **Комитет рекомендует государству-участнику предусмотреть размещение вывесок и указателей со шрифтом Брайля и в удобочитаемых форматах, а также предоставление помощи посредников и помощников, справочников, устройств для чтения, доступных информационных киосков, билетных автоматов, веб-сайтов, мобильных приложений и профессиональ-**

ных сурдопереводчиков для облегчения доступности зданий, транспорта и других объектов общего пользования.

33. Комитет также рекомендует государству-участнику обратить внимание на связь между статьей 9 Конвенции и задачами 11.2 и 11.7 Целей устойчивого развития.

#### **Ситуации риска и чрезвычайные гуманитарные ситуации (статья 11)**

34. Комитет обеспокоен недоступностью трансляции предупреждений о стихийных бедствиях и чрезвычайных ситуациях.

35. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить доступность систем раннего предупреждения во всех форматах, особенно форматах языка жестов и текстовых сообщений (или других эквивалентных мобильных приложений), чтобы люди с инвалидностью могли готовиться к чрезвычайным ситуациям и реагировать на них.

36. Комитет обеспокоен положением беженцев и лиц, ищущих убежище, с инвалидностью, желающих получить допуск в государство-участник, и то, что задержанные не обеспечены надлежащей поддержкой и разумным приспособлением.

37. Комитет рекомендует государству-участнику учитывать проблему инвалидности во всей своей политике по вопросам беженцев и обеспечить, чтобы любое содержание под стражей лиц с инвалидностью в связи с поиском убежища соответствовало Конвенции.

#### **Признание равенства перед законом (статья 12)**

38. Комитет обеспокоен тем, что, несмотря на недавние правовые и процедурные реформы, не все инвалиды получают равное признание перед законом и лишены права голоса, права вступать в брак и создавать семью, иметь собственность и сохранить фертильность.

39. Комитет рекомендует государству-участнику отменить пункт 1 статьи 10 Гражданского кодекса, которая предусматривает лишение дееспособности, и пункт 2 статьи 10 Гражданского кодекса, которая предусматривает ограничение дееспособности, и ввести систему поддержки в принятии решений, которая уважает самостоятельность, волю и предпочтения личности.

#### **Доступ к правосудию (статья 13)**

40. Комитет обеспокоен отсутствием приспособления в вопросах процесса и разумного приспособления в секторе правосудия и правоохранительном секторе, особенно в том, что касается лиц с умственными недостатками.

41. Комитет рекомендует государству-участнику изменить процессуальные нормы для обеспечения лицам с ограниченными умственными возможностями процессуального приспособления с самой первой стадии. Он также рекомендует государству-участнику предоставлять бесплатную юридическую помощь лицам с инвалидностью, чтобы они имели доступ к правосудию наравне с другими.

42. Комитет далее рекомендует государству-участнику обеспечить обязательную профессиональную подготовку всех сотрудников сектора правосудия и административного и правоохранительного секторов по следующим вопросам:

- a) права, закрепленные в Конвенции, включая участие на равной основе с другими независимо от статуса дееспособности;
- b) приспособление процессуального плана в рамках судебного процесса;
- c) разумное приспособление;
- d) изживание вредных стереотипов, касающихся гендера и инвалидности.

#### **Свобода и личная неприкосновенность (статья 14)**

43. Комитет обеспокоен законодательством, которое допускает лишение свободы лиц с инвалидностью в силу их ограниченных возможностей. Он также обеспокоен ситуацией, с которой сталкиваются лица с умственными и психосоциальными инвалидностями, которые, вероятно, причастны к совершению преступлений.

44. Комитет рекомендует государству-участнику отменить положения, допускающие недобровольную госпитализацию в соответствии с законом о медицинской помощи и помещение в психиатрическую больницу в соответствии с Уголовным кодексом. Он также рекомендует, чтобы государство-участник применяло нормы надлежащей законной процедуры в случае всех лиц с инвалидностью в соответствии с руководящими принципами Комитета о праве на свободу и личную неприкосновенность лиц с инвалидностями.

#### **Свобода от пыток и жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения и наказания (статья 15)**

45. Комитет глубоко обеспокоен бесчеловечным или унижающим достоинство обращением в результате использования физических, механических и химических мер усмирения и использованием изоляции и отдельного содержания лиц с психосоциальными инвалидностями.

46. Комитет рекомендует, чтобы государство-участник немедленно прекратило такую практику и пересмотрело законы и меры политики, которые позволяют такую практику.

#### **Свобода от эксплуатации, насилия и надругательства (статья 16)**

47. Комитет обеспокоен тем, что меры по защите лиц с инвалидностью от насилия как внутри, так и вне дома являются недостаточными.

48. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить, чтобы законодательство и политика защиты лиц от насилия включали конкретные упоминания лиц с инвалидностями, включая доступность отчетов, помощь потерпевшим и механизмы рассмотрения жалоб, а также специализированную подготовку сотрудников полиции, судей и прокуроров. Он также рекомендует государству-участнику обеспечить применение норм должной осмотрительности во всех случаях насилия и злоупотреблений в отноше-

нии лиц с инвалидностью, особенно женщин, девочек, мальчиков и пожилых людей.

#### **Защита личной целостности (статья 17)**

49. Комитет обеспокоен тем, что лица с инвалидностью подвергаются недобровольным процедурам госпитализации и лечения без их свободного и осознанного согласия.

50. **Комитет рекомендует государству-участнику изменить законодательство и политику, чтобы обеспечить свободное и осознанное согласие всех лиц с ограниченными возможностями со всеми процедурами приема и всеми формами лечения.**

51. Комитет обеспокоен тем, что закон о медико-санитарной помощи уполномочивает опекунов на принятие решений по поводу стерилизации и использования контрацепции от имени женщин, правоспособность которых была ограничена. Комитет обеспокоен также отсутствием расследований и положений о возмещении ущерба в случаях принудительной стерилизации.

52. **Комитет рекомендует государству-участнику отменить все формы опеки и заменить их режимами поддержки в принятии решений, а также проводить расследования, обеспечивая возмещение, имевших место в прошлом случаев принудительной стерилизации, в том числе женщин с инвалидностями из числа рома.**

#### **Свобода передвижения и гражданство (статья 18)**

53. Комитет с глубокой обеспокоенностью отмечает уязвимое положение лиц с инвалидностями в условиях нынешнего кризиса мигрантов на границах государства-участника. Комитет обеспокоен тем, что процедуры принятия миграционных решений доступны не для всех лиц с ограниченными возможностями и что информация и связь не обеспечиваются в доступных форматах.

54. **Комитет рекомендует, чтобы государство-участник учитывало проблему инвалидности во всей своей миграционной политике. Он рекомендует также, чтобы лицам с инвалидностью разрешалось свободное передвижение через государственные границы государства-участника на равной основе с другими.**

#### **Самостоятельный образ жизни и включенность в местное сообщество (статья 19)**

55. Комитет глубоко обеспокоен тем, что большое число лиц с инвалидностью, в частности женщин с инвалидностью, помещены в специальные учреждения; что продвижение процесса деинституционализации является слишком медленным и фрагментарным; нынешней суммой ассигнований для специальных учреждений из государственных бюджетов; а также непредоставлением всесторонней поддержки лицам с ограниченными возможностями, которая позволяла бы тем жить независимо в своих местных сообществах.

56. **Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить выполнение графика, позволяющего ускорить осуществление процесса деинституционализации, в том числе приняв конкретные дополнительные меры по укреплению общинных служб для всех лиц с ограниченными возможностями, в частности женщин-инвалидов и пожилых людей с ограниченными возможностями. Кроме того, государству-участнику следует обеспечить,**

чтобы использование европейских структурных и инвестиционных фондов соответствовало статье 19 и чтобы были начаты новые последующие национальные планы действий по возвращению из учреждений попечительства в общество при всестороннем участии организаций инвалидов и организаций гражданского общества, в том числе в области мониторинга. Комитет также рекомендует, чтобы государство-участник в дальнейшем не выделяло ресурсов из бюджета страны для учреждений попечительства и перераспределило ресурсы, передав их для оказания общинных услуг в соответствии с инвестиционными приоритетами Европейского фонда регионального развития (статья 5.9, пункт а), постановления Европейского союза № 1303/2013).

57. Комитет обеспокоен географическими различиями и неравной финансовой поддержкой общинных социальных услуг и ухода на дому для лиц с ограниченными возможностями, включая пожилых людей, и медленными темпами процесса возмещения от имени государства-участника.

58. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить равное распределение ресурсов для социального ухода с упором на общинные услуги. Комитет также рекомендует государству-участнику обеспечить доступность общинных социальных услуг и ухода на дому во всех географических регионах и сельских районах и выделение средств выделяются для лиц с ограниченными возможностями, которые нуждаются в них, особенно безработных или малооплачиваемых работников.

#### **Индивидуальная мобильность (статья 20)**

59. Комитет обеспокоен недостаточной доступностью средств и устройств, облегчающих мобильность, и трудностями, возникшими в процессе предоставления пособий для получения вспомогательных устройств, в частности для людей со сложными физическими инвалидностями.

60. Комитет рекомендует, чтобы все средства и устройства, облегчающие мобильность, и все вспомогательные устройства имелись в наличии, были доступным по цене и имели надлежащее качество для всех лиц с инвалидностями, в частности для людей со сложными физическими инвалидностями.

#### **Свобода выражения мнений и убеждений и доступ к информации (статья 21)**

61. Комитет обеспокоен отсутствием зарегистрированных сурдопереводчиков и отсутствием сурдоперевода на государственном телевидении, в судах и в государственных учреждениях, таких как учебные заведения, медицинские учреждения и органы социальной помощи.

62. Комитет рекомендует государству-участнику значительно увеличить число подготовленных сурдопереводчиков для предоставления услуг перевода на государственном телевидении, в судах и в других общественных сферах.

63. Комитет обеспокоен тем, что еще не создан национальный брайлевский орган для обеспечения существования стандартизированного единого шрифта Брайля, необходимого для существенного расширения его использования в приложениях в сфере образования, занятости и информационно-коммуникационных технологий.



64. Комитет рекомендует государству-участнику поощрять создание словацкого национального брайлевского органа и обеспечить создание стандартизированного словацкого стандарта шрифта Брайля.

#### **Уважение дома и семьи (статья 23)**

65. Комитет глубоко обеспокоен тем, что статья 12 закона о семье ограничивает право на вступление в брак лиц с умственными и психосоциальными инвалидностями. Комитет обеспокоен также отсутствием предоставления поддержки для детей с ограниченными возможностями, которая позволила бы им оставаться в семье и служила бы средством избежать их помещения в специальное учреждение, а также отсутствием мер по поддержке родителей с инвалидностью.

66. Комитет рекомендует, чтобы государство-участник отменило статью 12 закона о семье; обеспечивало надлежащую поддержку для детей с ограниченными возможностями, благодаря которой они могли бы жить в семье; а также оказывало поддержку родителям с инвалидностями для сохранения полной родительской ответственности за своих детей.

#### **Образование (статья 24)**

67. Комитет обеспокоен тем, что право на инклюзивное образование для всех детей и учащихся с ограниченными возможностями не доступно и сохраняется система раздельного образования. Кроме того, Комитет обеспокоен отсутствием мер по внедрению системы инклюзивного образования и постоянным помещением детей рома в сегрегированные школы для детей с ограниченными возможностями.

68. Комитет также рекомендует государству-участнику обратить внимание на связь между статьей 24 Конвенции и задачами 4.5 и 4 а) Целей устойчивого развития. Кроме того, Комитет рекомендует государству-участнику:

а) ввести подкрепляемое правовой санкцией право на инклюзивное и качественное образование в закон об образовании, в том числе путем определения инклюзивного образования в соответствии с Инчхонской декларацией «Образование 2030: Обеспечение инклюзивного и справедливого качественного образования и обучения на протяжении всей жизни» Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, а также и целью 4 Целей устойчивого развития;

б) принять юридически обязательный план перехода от сегрегированных школ к инклюзивному образованию на всех уровнях, в том числе установив сроки выявления ответственных органов и выделения адекватных ресурсов;

в) обеспечить для всех детей с инвалидностями, для которых он требуется, доступ к личной помощи и выделить ресурсы для этой цели;

г) обеспечить доступное и инклюзивное дошкольное образование для всех детей с инвалидностями;

д) положить конец процессу помещения детей рома в сегрегированные школы для детей с ограниченными возможностями в силу их этнического происхождения.

**Здравоохранение (статья 25)**

69. Комитет обеспокоен дискриминацией в доступе к медико-санитарным услугам, в частности услугам сексуального и репродуктивного здоровья, и ограничениями в осуществлении свободного и осознанного согласия на лечение, особенно для лиц с умственными инвалидностями.

70. **Комитет рекомендует государству-участнику устранить физические, информационные и коммуникационные препятствия для получения доступа к медико-санитарной помощи и предоставлять медицинские услуги и лечение на основе свободного, предварительного и осознанного согласия всех лиц с инвалидностями. Кроме того, Комитет рекомендует государству-участнику предоставлять подготовку для всех работников здравоохранения и социального обеспечения по вопросам прав, закрепленных в Конвенции.**

**Абилитация и реабилитация (статья 26)**

71. Комитет обеспокоен низким качеством и ограниченной доступностью финансируемой государством реабилитации.

72. **Комитет рекомендует, чтобы государство-участник гарантировало, в консультации с организациями лиц с инвалидностями, качество и доступность всех услуг по реабилитации и внедрение механизмов контроля за соблюдением Конвенции.**

**Работа и занятость (статья 27)**

73. Комитет обеспокоен тем, что большое число лиц с инвалидностью заняты в специальных мастерских, и отсутствием действенных мер по поощрению занятости на открытом рынке труда.

74. **Комитет рекомендует, чтобы государство-участник активизировало усилия по переходу от специальных мастерских к открытому рынку труда для всех. Этот процесс должен включать в себя план действий, график, бюджет и обучение работодателей государственного и частного сектора, включая обеспечение разумного приспособления. Комитет также рекомендует государству-участнику обратить внимание на связь между статьей 27 Конвенции и задачей 8.5 Целей устойчивого развития.**

**Достаточный жизненный уровень и социальная защита (статья 28)**

75. Комитет с глубокой озабоченностью отмечает число лиц с инвалидностью, живущих за чертой бедности, в том числе рома и семей этнических меньшинств, имеющих членов семьи с инвалидностью.

76. **Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить достаточный уровень жизни для лиц с ограниченными возможностями, в том числе из числа этнических меньшинств и в возрасте старше 65 лет, и обеспечить, чтобы системы социальной защиты регулярно контролировались для отслеживания масштабов бедности. Комитет также рекомендует государству-участнику обратить внимание на связь между статьей 28 Конвенции и задачей 10.2 Целей устойчивого развития.**

**Участие в политической и общественной жизни (статья 29)**

77. Комитет с глубокой озабоченностью отмечает, что не все граждане с инвалидностью способны в полной мере осуществить свое право голосовать и быть избранными.

78. **Комитет рекомендует государству-участнику отменить статьи 4 с) и 6 с) закона о выборах и обеспечить доступность избирательной системы для всех лиц с ограниченными возможностями, чтобы те могли осуществлять свое право голоса, в том числе с помощью электронных средств, и право баллотироваться на выборах.**

#### **Участие в культурной жизни, проведении досуга и занятии спортом (статья 30)**

79. Комитет обеспокоен тем, что государство-участник не ратифицировало Марракешский договор для облегчения доступа слепых и лиц с нарушениями зрения или иными ограниченными способностями воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям.

80. **Комитет рекомендует государству-участнику ратифицировать Марракешский договор для облегчения доступа слепых и лиц с нарушениями зрения или иными ограниченными способностями воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям.**

81. Комитет обеспокоен отсутствием специальных библиотек для всех инвалидов, включая лиц с умственными инвалидностями.

82. **Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить, чтобы публичные библиотеки расширили доступность и фонды удобочитаемых, цифровых, аудио и брайлевских публикаций.**

### **С. Конкретные обязательства (статьи 31–33)**

#### **Статистика и сбор данных (статья 31)**

83. Комитет обеспокоен отсутствием систематического сбора данных во всех секторах в разбивке по инвалидности, полу и возрасту. Кроме того, Комитет обеспокоен отсутствием скоординированных исследований жизни лиц с инвалидностью и их семей.

84. **Комитет рекомендует государству-участнику обратить внимание на связь между статьей 31 Конвенции и задачей 17.18 Целей устойчивого развития значительно увеличить доступность высококачественных, своевременных и надежных данных, детализированных, в частности, по полу, возрасту и инвалидности, и координировать исследования, чтобы получить полное представление о жизни людей с инвалидностью, препятствиях, с которыми они сталкиваются, и о решениях, необходимых для обеспечения их полного участия в жизни общества.**

#### **Международное сотрудничество (статья 32)**

85. Комитет обеспокоен отсутствием учета прав инвалидов, закрепленных в Конвенции, в рамках осуществления и мониторинга в стране повестки дня устойчивого развития до 2030 года.

86. **Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить, чтобы права инвалидов, закрепленные в Конвенции, последовательно учитывались при осуществлении и мониторинге на национальном уровне повестки дня устойчивого развития до 2030 года и Целей устойчивого развития, и чтобы эти процессы осуществлялись в тесном сотрудничестве с организациями лиц с инвалидностями и при их участии.**

**Национальное осуществление и мониторинг (статья 33)**

87. Комитет с обеспокоенностью отмечает: а) ограниченные возможности координационных центров и механизма координации и б) отсутствие вовлеченности и участия организаций лиц с инвалидностью в мониторинге за осуществлением Конвенции.

88. **Комитет рекомендует государству-участнику наращивать потенциал координационных центров и механизмов координации для выполнения их обязанностей в соответствии с пунктом 1 статьи 33 Конвенции и оказывать поддержку обязательному участию организаций лиц с инвалидностью в мониторинге за осуществлением Конвенции.**

**IV. Последующие меры****Распространение информации**

89. Комитет просит государство-участник в течение 12 месяцев после принятия настоящих заключительных замечаний и в соответствии с пунктом 2 статьи 35 Конвенции представить информацию о мерах, принятых для осуществления рекомендаций Комитета, содержащихся в пунктах 42 (доступ к правосудию) и 88 (национальное осуществление и мониторинг).

90. Комитет просит государство-участник выполнить рекомендации, содержащиеся в настоящих заключительных замечаниях. Он рекомендует государству-участнику препроводить заключительные замечания для рассмотрения и принятия решений членам правительства и парламента, должностным лицам соответствующих министерств и судебных органов и членам соответствующих профессиональных групп, таких как работники образования, медики и юристы, а также местным органам власти и средствам массовой информации с использованием современной социальной коммуникации стратегии.

91. Комитет настоятельно призывает государство-участник привлекать организации гражданского общества, в частности организации лиц с инвалидностью, к подготовке своего периодического доклада.

92. Комитет просит государство-участник широко распространить настоящие заключительные замечания, в том числе среди неправительственных организаций и организаций лиц с инвалидностью, а также среди самих инвалидов и членов их семей, на национальных языках меньшинств, включая язык глухонемых, и в доступных форматах, а также разместить их на сайте правительства по правам человека.

**Следующий периодический доклад**

93. Комитет просит государство-участник представить свои объединенные второй и третий периодические доклады к 26 июня 2020 года и включить в них информацию об осуществлении рекомендаций, содержащихся в настоящих заключительных замечаниях. Комитет также просит государство-участник рассмотреть возможность представления вышеупомянутых докладов по упрощенной процедуре представления докладов Комитету, согласно которой Комитет готовит перечень вопросов, по крайней мере за один год до назначенной даты представления доклада государства-участника. Ответы государства-участника на такой перечень вопросов представляют собой его доклад.